

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 230/2011/EU RENDELETE

(2011. március 9.)

a Norvégiából származó egyes mezőgazdasági és halászati termékekre vonatkozó uniós vámkontingensekről szóló 992/95/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Norvégiából származó egyes mezőgazdasági és halászati termékek közösségi vámkontingenseinek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 1995. április 10-i 992/95/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjára,

mivel:

- (1) 2009-ben lezárultak a tárgyalások az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság között létrejött megállapodáshoz csatolandó, egyes halaknak és halászati termékeknek az Európai Unióba történő behozatalára a 2009–2014 közötti időszakban alkalmazandó különleges rendelkezéseket megállapító kiegészítő jegyzőkönyvvel (a továbbiakban: kiegészítő jegyzőkönyv) kapcsolatban.
- (2) Az Európai Unió, Izland, Liechtenstein és Norvégia között a 2009–2014 közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodás, az Európai Unió és Norvégia közötti 2009–2014 közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodás, az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodás egyes halak és halászati termékek Európai Unióba történő behozatalára 2009–2014 között alkalmazandó különleges rendelkezésekről szóló kiegészítő jegyzőkönyvének, valamint az Európai Gazdasági Közösség és Norvégia közötti megállapodás egyes halak és halászati termékek Európai Unióba történő behozatalára 2009–2014 között alkalmazandó különleges rendelkezésekről szóló kiegészítő jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2010. július 26-i 2010/674/EU tanácsi határozat ⁽²⁾ felhatalmazást adott a kiegészítő jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírására, és rendelkezett annak ideiglenes alkalmazásáról.
- (3) A kiegészítő jegyzőkönyv új éves vámmentes vámkontingenseket állapít meg egyes Norvégiából származó halaknak és halászati termékeknek az Európai Unióba történő behozatalára vonatkozóan.

- (4) A kiegészítő jegyzőkönyv értelmében az azon vámmentes vámkontingensek szerinti mennyiségeket, amelyeket Norvégia számára a 2009. május 1-jétől 2011. március 1-jéig terjedő időszakra meg kellett volna nyitni, egyenlő részekre fel kell osztani, és a jegyzőkönyv alkalmazási időszakából hátralévő időszakra éves szinten allokálni kell.
- (5) A kiegészítő jegyzőkönyvben előírt új vámkontingensek bevezetése a 992/95/EK rendelet módosítását igényli.
- (6) A 992/95/EK rendeletben a határparitások árak helyett a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ szerinti bevallott vámértékre helyénvaló utalni, továbbá indokolt a kiegészítő jegyzőkönyvben megállapított kedvezmények igénybevételének feltételéül szabni, hogy a bevallott vámértéknek legalább egyenlőnek kell lennie az említett rendelet alapján rögzített vagy rögzítendő mindenkori referenciaárral.
- (7) Az EK–Norvégia vegyes bizottság 2005. december 20-i 1/2005 határozata ⁽⁴⁾ módosította az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz a származó termék fogalmának meghatározása és az igazgatási együttműködés módszerei tárgyában csatolt 3. jegyzőkönyvet. Ennek megfelelően kifejezetten elő kell írni, hogy a 3. jegyzőkönyvet a 2005-ben elfogadott módosítás szerinti változatában kell alkalmazni.
- (8) Az egyértelműség érdekében – tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletben ⁽⁵⁾ megállapított Kombinált Nomenklatúra szerinti kódok, valamint a TARIC-albontások változásaira – a 992/95/EK rendelet I. és II. mellékletének szövegét helyénvaló teljes egészében újból megállapítani.

⁽¹⁾ HL L 101., 1995.5.4., 1. o.⁽²⁾ HL L 291., 2010.11.9., 1. o.⁽³⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.⁽⁴⁾ HL L 117., 2006.5.2., 1. o.⁽⁵⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

- (9) Mivel több olyan vámkontingens is van, amely ugyanarra a termékre és ugyanarra az időszakra vonatkozik, az egyértelműség érdekében indokolt ezeket a vámkontingenseket egyesíteni.
- (10) A 992/95/EK rendeletet mindezeknek megfelelően módosítani kell.
- (11) A 2010/674/EU határozatnak megfelelően az új vámkontingenseket 2011. március 1-jétől kell alkalmazni. Ezért indokolt, hogy e rendelet rendelkezéseit ugyanettől a naptól fogva kelljen alkalmazni.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 992/95/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

(1) A mellékletben felsorolt, Norvégiából származó termékek az Európai Unióban való szabad forgalomba bocsátásukkor az e rendeletben megállapított vámkontingensek keretein belül, az e rendeletben megállapított időszakban és rendelkezések szerint vámmentességet élveznek.

(2) A mellékletben felsorolt halak és halászati termékek behozatala csak akkor történhet az (1) bekezdésben említett vámkontingensek felhasználásával, ha a bevallott vámérték legalább egyenlő a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet (*) 29. cikke alapján rögzített vagy rögzítendő referenciaárral.

(3) Az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz a származó termék fogalmának meghatározása és az igazgatási együttműködés módszerei tárgyában csatolt, legutóbb az EK–Norvégia vegyes bizottság 2005. december 20-i 1/2005 határozatával (**) módosított 3. jegyzőkönyv rendelkezéseit alkalmazni kell.

(4) A 09.0710 és a 09.0712 tétele számú vámkontingens nem alkalmazható azokra az árukra, amelyeket február 15. és június 15. között jelentenek be szabad forgalomba bocsátásra. A 09.0714 tétele számú vámkontingens nem alkalmazható a 0304 99 23 KN-kód alá tartozó azon árukra, amelyeket február 15. és június 15. között jelentenek be szabad forgalomba bocsátásra.

(*) HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

(**) HL L 117., 2006.5.2., 1. o.”

2. A 3. cikk második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A 2454/93/EGK rendelet 308c. cikkének (2) és (3) bekezdését azonban a 09.0702, a 09.0710, a 09.0712, a 09.0713, a 09.0714, a 09.0749 és a 09.0750 tétele számú vámkontingensekre nem kell alkalmazni.”

3. Az I. és a II. melléklet helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2011. március 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 9-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére szolgáló szabályok ellenére az árumegnevezés szövege csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, mivel e melléklet keretein belül a preferenciális rendszert az e rendelet elfogadásakor hatályos KN-kódok határozzák meg. »Ex« megjelölésű KN-kódok esetén a preferenciális rendszert a KN-kód és az Árumegnevezés rovat együttes figyelembevételével kell meghatározni.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10 ex 1516 10 90	90 99 11	Tengeri állatokból nyert olaj és zsír, a bálnaolaj és a spermacetolaj kivételével, több mint nettó 1 kg befogadóképességű csomagolásban	1.1.–12.31.	1 000	8,5
09.0702	0303 29 00		Más fagyasztott szalmonidák	2011.3.1–2011.4.30. 2011.5.1–2012.4.30. 2012.5.1–2013.4.30. 2013.5.1–2014.4.30.	526 3 158 3 158 3 158	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 59 10	10 20 90	Száritott tőkehal szózva, de nem füstölve, a <i>Gadus macrocephalus</i> fajhoz tartozó tőkehal kivételével A <i>Boreogadus saida</i> fajhoz tartozó hal szárítva, szózva, de nem füstölve	4.1.–12.31.	13 250	0
09.0710	0303 51 00		Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fagyasztva, a máj és az ikra kivételével ⁽¹⁾	2011.5.1–2012.4.30. 2012.5.1–2013.4.30. 2013.5.1–2014.4.30.	76 333 76 333 76 334	0
09.0711	ex 1604 13 90 1604 19 92 ex 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 ex 1604 20 90 ex 1604 20 90	91 92 99 90 90 30 35 50 60 90 40	Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló: Szardella és kisméretű hering, brisling vagy spratt, kivéve a csupán híg tésztával vagy morzsával bevont fagyasztott nyers filét, az olajban elősütöttet is Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>), a füstölt fekete tőkehal kivételével Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) és sárga tőkehal (<i>Pollachius pollachius</i>) Más hal Más elkészített vagy konzervált hal, a hering és a makréla kivételével Más elkészített vagy konzervált makréla	1.1.–12.31.	400	3 10

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0712	0303 74 30		Makréla (<i>Scomber scombrus</i> és <i>Scomber japonicus</i>) fagyasztva, a máj és az ikra kivételével ⁽¹⁾	2011.5.1–2012.4.30.	66 333	0
				2012.5.1–2013.4.30.	66 333	
				2013.5.1–2014.4.30.	66 334	
09.0713	0303 79 98		Más hal fagyasztva, a máj és az ikra kivételével	2011.3.1–2011.4.30.	578	0
				2011.5.1–2012.4.30.	3 474	
				2012.5.1–2013.4.30.	3 474	
				2013.5.1–2014.4.30.	3 474	
09.0714	0304 29 75		Heringfilé (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) fagyasztva	2011.3.1–2011.4.30.	8 896	0
				2011.5.1–2012.4.30.	109 701	
				2012.5.1–2013.4.30.	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Heringhús (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) (pillangófilé) fagyasztva	2013.5.1–2014.4.30.	109 702	
09.0715	0302 11		Pisztráng (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> és <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), frissen vagy hűtve	1.1.–12.31.	500	0
	0303 21		Pisztráng (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> és <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), fagyasztva			
09.0716	0302 12 00		Csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> és <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>) és dunai lazac (<i>Hucho hucho</i>), frissen vagy hűtve	1.1.–12.31.	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> és <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), fagyasztva	1.1.–12.31.	580	0
	ex 0303 22 00	20	Atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>), fagyasztva			

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> és <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>) és dunai lazac (<i>Hucho hucho</i>) filéje frissen, hűtve vagy fagyasztva	1.1.–12.31.	610	0
09.0719	0302 19 00 0303 29 00		Más szalmonidák, frissen vagy hűtve Más fagyasztott szalmonidák	1.1.–12.31.	670	0
09.0720	0302 69 45		Gadóchal (<i>Molva</i> spp.), frissen vagy hűtve	1.1.–12.31.	370	0
09.0721	0302 22 00 0302 23 00 0302 29 0303 39 ex 0302 69 82 0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69 0302 69 81 0302 67 00 0302 68 00 0302 69 91 0302 69 92 0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99	20	Sima lepényhal (<i>Pleuronectes platessa</i>), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Nyelvhal (<i>Solea</i> spp.), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Rombuszhal (<i>Lepidorhombus</i> spp.) és más lepényhalféle, frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Érdes lepényhal (<i>Platichthys flesus</i>), rombuszhal (<i>Lepidorhombus</i> spp.), a <i>Rhombosolea</i> nemhez tartozó hal és más lepényhalféle, fagyasztva, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Déli kék tőkehal (<i>Micromesistius australis</i>), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Ördöghal (<i>Lophius</i> spp.), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Kardhal (<i>Xiphias gladius</i>), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Atlanti jégghal (<i>Dissostichus</i> spp.), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Fattyúmakréla (scad) (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Tengeri angolna (<i>Genypterus blacodes</i>), frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével Tengeri sügér (<i>Dicentrarchus labrax</i>), aranydurbincs és más hal, frissen vagy hűtve, a 0304 vtsz. alá tartozó halfilé és más halhús kivételével	1.1.–12.31.	250	0

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0722	0304 91 00 0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39 0304 99 41 0304 99 45 0304 99 51 0304 99 71 0304 99 75 ex 0304 99 99	 20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Kardhal (<i>Xiphias gladius</i>) húsa fagyasztva Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) és a <i>Boreogadus saida</i> fajhoz tartozó hal húsa fagyasztva Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>) húsa fagyasztva Foltos tőkehal (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) húsa fagyasztva Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) húsa fagyasztva Kék puha tőkehal (<i>Micromesistius poutassou</i> vagy <i>Gadus poutassou</i>) húsa fagyasztva Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) húsa fagyasztva Tengeri hal húsa fagyasztva, a makréla (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) húsa kivételével	1.1.–12.31.	500	0
09.0723	0302 40 00 0303 51 00		Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frissen, hűtve vagy fagyasztva	6.16.–2.14.	800	0
09.0724	0302 64		Makréla (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), frissen vagy hűtve	6.16.–2.14.	260	0
09.0725	0303 74 30		Makréla (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), fagyasztva	6.16.–2.14.	30 600	0
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Vörös alsügér (<i>Sebastes</i> spp.), frissen, hűtve vagy fagyasztva	1.1.–12.31.	130	0
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Más édesvízi hal filéje, frissen, hűtve vagy fagyasztva	1.1.–12.31.	110	0
09.0728	0304 19 33 0304 19 35 0304 11 10 0304 12 10 ex 0304 19 39	 30 40 60 70 75 80 85 90	Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>) és vörös alsügér (<i>Sebastes</i> spp.) filéje, frissen vagy hűtve Más filé, frissen vagy hűtve	1.1.–12.31.	180	0

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Heringhús (pillangófilé) és más halhús	1.1.–12.31.	130	0
09.0730	0304 21 0304 22 0304 29 21 0304 29 29 0304 29 31 0304 29 33 0304 29 35 0304 29 39 0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59 0304 29 71 0304 29 83 0304 29 85 0304 29 91 ex 0304 29 99		Kardhal (<i>Xiphias gladius</i>) és atlanti jégshal (<i>Dissostichus</i> spp.) filéje fagyasztva Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) és a <i>Boreogadus saida</i> fajhoz tartozó hal filéje fagyasztva Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>) filéje fagyasztva Foltos tőkehal (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) filéje fagyasztva Vörös álsügér (<i>Sebastes</i> spp.) filéje fagyasztva Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) filéje fagyasztva Sima lepényhal (<i>Pleuronectes platessa</i>) filéje fagyasztva Ördőghal (<i>Lophius</i> spp.) filéje fagyasztva Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) filéje fagyasztva Kék gránátoshal (<i>Macruronus novaezelandiae</i>) filéje fagyasztva Más halfilé fagyasztva	1.1.–12.31.	9 000	0
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Halmáj és halikra szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva, de nem füstölve	1.1.–12.31.	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> és <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>) és dunai lazac (<i>Hucho hucho</i>), füstölve	1.1.–12.31.	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Füstölt hal, a csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), az atlanti-óceáni lazac (<i>Salmo salar</i>) és a dunai lazac (<i>Hucho hucho</i>) kivételével	1.1.–12.31.	140	0

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Más hal sózva és sós lében tartósítva, de nem szárítva és nem füstölve	1.1.–12.31.	250	0
09.0735	0305 61 00		Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) sózva és sós lében tartósítva, de nem szárítva és nem füstölve	1.1.–12.31.	1 440	0
09.0736	0306 13 10 0306 19 30		Garnélarák a <i>Pandalidae</i> családból, fagyasztva Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>) fagyasztva	1.1.–12.31.	950	0
09.0737	ex 0306 23 10	95	Garnélarák a <i>Pandalidae</i> családból, nem fagyasztva, fedélzeten főzött	1.1.–12.31.	800	0
09.0738	ex 0306 23 10 0306 29 30	11 20 91 96	Garnélarák a <i>Pandalidae</i> családból, nem fagyasztva, feldolgozásra ⁽⁸⁾ Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>), nem fagyasztva	1.1.–12.31.	900	0
09.0739	1604 11 00		Lazac elkészítve vagy konzerválva, egészben vagy darabban	1.1.–12.31.	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Hering elkészítve vagy konzerválva, egészben vagy darabban, légmentes csomagolásban; más	1.1.–12.31.	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Szardella és kisméretű hering, brisling vagy spratt, elkészítve vagy konzerválva, egészben vagy darabban	1.1.–12.31.	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Makréla (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) elkészítve vagy konzerválva, egészben vagy darabban	1.1.–12.31.	130	0
09.0743	1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 90		Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), elkészítve vagy konzerválva, egészben vagy darabban Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>), elkészítve vagy konzerválva Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), elkészítve vagy konzerválva Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) és sárga tőkehal (<i>Pollachius pollachius</i>), elkészítve vagy konzerválva Más hal, elkészítve vagy konzerválva Más hal húsa, elkészítve vagy konzerválva	1.1.–12.31.	5 500	0
09.0744	1604 20 10		Lazac húsa, elkészítve vagy konzerválva	1.1.–12.31.	300	0

Tételszám	KN-kód	TARIC- albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkon- tingens szerinti vámtétel (%)
09.0745	ex 1605 20 10	20 40 91	Garnélarák és fűrészes garnélarák, hámozva és fagyasztva	1.1.–12.31.	8 000	0
	ex 1605 20 91	20 40 91				
	ex 1605 20 99	20 40 91				
09.0746	ex 1605 20 10	30 96 99	Garnélarák és fűrészes garnélarák, a hámozott és fagyasztott kivételével	1.1.–12.31.	1 000	0
	ex 1605 20 91	30 96 99				
	ex 1605 20 99	30 45 49 96 99				
09.0747	2301 20 00		Liszt, dara és labdacs (pellet) halból, vagy rákféléből, puha- testűből vagy más gerinctelen víziállatból	1.1.–12.31.	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Rák, elkészítve vagy konzerválva	1.1.–12.31.	50	0
09.0749	ex 1605 20 10	20 40 91	Garnélarák és fűrészes garnélarák, hámozva és fagyasztva, elkészítve vagy konzerválva	2011.3.1– 2011.4.30.	1 841	0
	ex 1605 20 91	20 40 91		2011.5.1– 2012.4.30.	11 053	
	ex 1605 20 99	20 40 91		2012.5.1– 2013.4.30.	11 053	
				2013.5.1– 2014.4.30.	11 053	
09.0750	ex 1604 12 91	10	Hering, fűszerezve és/vagy ecetben pácolva, sós lében tartósítva	2011.3.1– 2011.4.30.	1 000 tonna (nettó száraz tömeg)	0
	ex 1604 12 99	11 19		2011.5.1– 2012.4.30.	7 000 tonna (nettó száraz tömeg)	
				2012.5.1– 2013.4.30.	8 000 tonna (nettó száraz tömeg)	
				2013.5.1– 2014.4.30.	8 000 tonna (nettó száraz tömeg)	

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0751	0704 10 00		Karfiol és brokkoli	8.1.–10.31.	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fagyasztva ⁽¹⁾	1.1.–12.31.	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Brokkoli, frissen vagy hűtve	7.1.–10.31.	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Kínai kel, frissen vagy hűtve	7.1.–2.28.	3 000	0
09.0756	0304 29 75 0304 99 23	 10 20 30	Heringfilé (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fagyasztva Heringhús (pillangófilé) (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fagyasztva ⁽²⁾	1.1.–12.31.	67 000	0
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Cseresznye és meggy, frissen	7.16.–8.31.	900	0 ⁽³⁾
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Szilva és kökény, frissen	9.1.–10.15.	600	0 ⁽³⁾
09.0761	0810 10 00		Földieper, frissen	6.9.–7.31.	900	0
09.0762	0810 10 00		Földieper, frissen	8.1.–9.15.	900	0
09.0775	1504 10 10		Halmájolaj és frakciói, legfeljebb 2 500 NE/g A-vitamin-tartalommal	1.1.–12.31.	103	0
09.0776	1504 20 10		Halzsír és halolaj szilárd frakciói, a halmájolaj kivételével	1.1.–12.31.	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Állati zsír és olaj és ezek frakciói, teljes egészében halból vagy tengeri emlősből	1.1.–12.31.	5 141	0
09.0781	0204		Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	1.1.–12.31.	300 tonna (a hasított test tömege)	0
09.0782	0210		Hús és élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsőség, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve; élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből	1.1.–12.31.	200	0
09.0783	0705 11 00		Fejes saláta	1.1.–12.31.	300	0
09.0784	0705 19 00		Más saláta	1.1.–12.31.	300	0

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	A vámkontingens szerinti mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában nettó tömeg tonnában)	A vámkontingens szerinti vámtétel (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Évelő növény	1.1.–12.31.	136 212 EUR	0
09.0786	0602 90 70		Szobanövények: gyökeres dugvány és csemete, a kaktuszok kivételével	1.1.–12.31.	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek	1.1.–12.31.	300	0

(¹) Mivel a legnagyobb kedvezményes vámtétel február 15-től június 15-ig nulla, az ebben az időszakban szabad forgalomba bocsátásra bejelentett árukra ez a vámkontingens nem alkalmazható.

(²) Mivel a 0304 99 23 KN-kód alá tartozó áruk esetében a legnagyobb kedvezményes vámtétel február 15-től június 15-ig nulla, az ebben az időszakban szabad forgalomba bocsátásra bejelentett árukra ez a vámkontingens nem alkalmazható.

(³) A kiegészítő mértékvámtételt azonban alkalmazni kell.

(⁴) A 0204 23 00 KN-kód alá tartozó áruk esetében a lehívási kérelem mennyiségét a termékek nettó tömegének 1,67-dal (báránnyús), illetőleg 1,81-dal (juhús, a báránnyús kivételével) történő szorzásával kell meghatározni.

(⁵) A 0204 50 39 és a 0204 50 79 KN-kód alá tartozó áruk esetében a lehívási kérelem mennyiségét a termékek nettó tömegének 1,67-dal (kecskegida húsa), illetőleg 1,81-dal (kecskehús, a báránnyús kivételével) történő szorzásával kell meghatározni.

(⁶) A 0204 43 10 KN-kód alá tartozó áruk esetében a lehívási kérelem mennyiségét a termékek nettó tömegének 1,67-dal történő szorzásával kell meghatározni.

(⁷) A 0204 43 90 KN-kód alá tartozó áruk esetében a lehívási kérelem mennyiségét a termékek nettó tömegének 1,81-dal történő szorzásával kell meghatározni.

(⁸) Ezen alszám igénybevétele a közösségi jog vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott feltételekhez van kötve (lásd a 2454/93/EGK rendelet [HL L 253., 1993.10.11., 1. o.] 291–300. cikkét)."